

Stanisław Barańczak

dziennik poranny Wiersze 1967 • 1971

opracował graficznie
WOJCIECH FREUDENREICH

Wydawnictwo Poznańskie 1981

SPIS TREŚCI

JEDNYM TCHEM	6
Jednym tchem	9
Wziąłem sobie do serca	10
Kwiat cięty	12
Jej włosy, skrzydło bramy i ciężki pęk kluczy	13
Żrenica, w której byłem	14
Twarzą w trawę	15
Papier i popiół, dwa sprzeczne zeznania	16
Nie	17
Ta dłoń może być garścią i może być pięścią	18
Nigdy bym nie przypuścił	19
Całym sercem po stronie	21
NA JEDNĄ KARTĘ	22
— Na jedną kartę	25
— Ogień	26
Kolęda	28
Święto Zmarłych	29
Przechowywać w chłodnym miejscu	30
+ Rzeźba Ziemi	32
+ Szyba	33
+ Bo tylko ten świat bólu	36
WZGLĘDNY SPOKÓJ	38
Pajęczyna	41
— Między rudą a rdzą	43
U końca wojny dwudziestodwuletniej	44
+ Ci, którzy jedzą grzanki, będą jeść suchary	46
WŁAŚCIWE WNIOSKI	48
Wyciągnęliśmy właściwe wnioski z wydarzeń	51
+ Plakat	53
Złożyli wieńce i wiązanki kwiatów	55
W atmosferze	56

Protokół	57
Wypełnić czytelnym pismem	58
Spójrzmy prawdzie w oczy	59
 DZIENNIK PORANNY	 60
Och, wszystkie słowa pisane	63
Strzał strącił mnie na ziemię	64
↓ O wpół do piątej rano	66
+ Gdzie się zbudziłem	67
+ Kołysanka	69
Spiący	71
 Z PRZEKŁADÓW	 74
Wnętrze róży (z Rainera Marii Rilkego)	77
Waza kreteńska (z Gottfrieda Benn)	78
Leningrad (z Osipa Mandelsztama)	79
O, uczyni mi maskę (z Dziejów Thomasa)	80
Zmarli w Europie (z Roberta Lowella)	81
Psałm (z Paula Celana)	82

Printed in Poland

WYDAWNICTWO POZNAŃSKIE — POZNAŃ 1981

Wydanie II. Nakład 4850+150 egz. Ark. wyd. 2,2; ark. druk. 3,5. Oddano do składania 9 VI 1981 r. Podpisano do druku 5 X 1981 r. Druk ukończono w listopadzie 1981 r. Papier druk.-sat. kl. III, 71 g 70×100

Zam. nr 30/81

Cena zł 20,—

POZNAŃSKIE ZAKŁADY GRAFICZNE IM. MARCINA KASPRZAKA W POZNANIU Nr 208/81